

21世紀のまちづくり情報誌

広報 にのみや



過ぎゆく季節を惜しんで

●今月の紙面

みんな集まれ！ 秋のイベント……②～③
 新農業委員が決まる……④
 国民年金 こんなときは届出を……⑤
 シリーズ 合併を考える……⑥

じょうほう館……⑧～⑨
 みんなの広場、まちの話題……⑩・⑪
 カメラレポート……⑫
 ほか

9

2002

みんな集まれ！ 秋のイベント

第59回二宮町体育祭

10月6日(日) 9:00～(雨天中止)

町民運動場

詳細は9月25日配布のプログラムで！

出場選手募集

種目 ○みんないっしょによーいドン！

(来春小学校入学児)

○せんべい食い競争

(一般自由参加：先着300名)

○団体および職域別リレー

(町内各団体・事業所)

※団体および職域別リレーに参加されるチームは、生涯スポーツ課にある申込書に必要事項を記入し、9月27日(金)までにお申込みください。

問い合わせ 生涯スポーツ課

☎71-3311 (内線336)



第30回二宮町農林水産まつり (第1部 畜産共進会)

10月2日(水) 畜産共進会…10:00～

農産物直売…9:30～

ラディアン駐車場東

町内の酪農家が日ごろから丹精こめて育てた乳牛の優劣を競う審査会です。

会場では、牛乳・フランクフルト・堆肥の無料配布や地元でとれた新鮮な野菜等の直売もあります。お誘い合わせの上、ぜひお出かけください！

主催 町、農林水産まつり実行委員会

後援 町農業委員会、町園芸協会、町畜産会、湘南農業協同組合

問い合わせ 経済課農政係

☎71-3311 (内線254)

第3回こよろぎ薪能

「能楽」は600年以上の歴史をもつ日本独特の優れた古典芸能のひとつです。伝統芸能に親しみ、町の文化向上とところ豊かなまちづくりを進めるため、二宮町と大磯町が連携して『こよろぎ薪能』を開催します。

とき 10月12日(土)

17:30開場 18:00開演予定

ところ 大磯プリンスホテル特設会場

(雨天のときは国府小学校体育館)

演目 能「天鼓」、「船弁慶」、狂言「呼声」

出演者 梅若万三郎(観世流、シテ方)

大藏吉次郎(大藏流、狂言方)

募集人員 700名(先着順)

鑑賞料金 5,000円(自由席)

申込み方法 こよろぎ薪能実行委員会まで電話で。(☎61-0871)

主催 こよろぎ薪能実行委員会

(大磯町商工会館内)

後援 大磯町、二宮町 他

問い合わせ 企画室

☎71-3311 (内線322・321)

第4回湘南にのみやふるさとまつり

11月10日(日) ラディアン

農林水産まつり第2部など、秋の催しが集結！
地場産業ゾーン、フリーマーケット、大好評の
ダンスコンテストなどでお楽しみください！

エヴリィ ダンスィング コンテスト 出場者募集!!

賞金 1位…10万円、2位…5万円、
3位…3万円

申込み方法 グループ名、代表者の氏名・住所・
連絡先、参加人数(2人以上)、中心となる年齢
層、グループの紹介、基本的な動き(ジャンル)、
演奏時間(5分以内)を明記して、参加申込書・
はがき・ファックス・E-mailで。

※申込みが15団体を超えた場合は予選会を開
く予定です。10月12日までにご連絡します。

※実演時間は5分以内、BGM(MD、CD、
カセットテープ)は各自ご用意ください。

申込み・問い合わせ

町観光協会(役場経済課内)

〒259-0196(住所の記入不要です)

☎71-3311 ☎73-0134

E-mail keizai@town.ninomiya.kanagawa.jp

ラディアンホールを開放

あなたの出演をお待ちしています！

音楽や踊りをはじめ、多くの観客を動員でき
るものならジャンルは問いません。ボランティア
で参加いただける方をお待ちしています！

日時 11月10日(日) 10:00～(約2時間)

場所 ラディアン ホール

応募方法 官製はがきかE-mailに次の内容を
記入して申し込んでください。

①住所、②氏名、③年齢、④電話番号、

⑤演技内容、⑥参加人数、

⑦演技時間(準備から片付けまで)、

⑧主催者が準備する機材等、

⑨プロフィール、⑩その他特記事項

応募期限 10月3日(木) 必着

※参加費は無料、準備、片付けを含め30分以内
の出演です。必要な機材はなるべく用意しま
すが、参加者をお願いする場合があります。

※応募多数の場合など、ご希望に添えないこと
もありますのでご了承ください。出演の決定
は、10月18日(金)までにご連絡します。

申込み・問い合わせ 左記町観光協会まで

と な り ま ち か ら 招 待 状

秦野たばこ祭

9月28日(土)、29日(日)

市立本町小学校・小田急線秦野駅周辺

28日…オープニングパレード(15:00～)、

御諏訪太鼓(特別出演)、ジャンボ火起こ
し綱引きコンテスト、火鳥風月 ほか

29日…諏訪市(姉妹都市)長持行列、フロア
トパレード、弘法の火祭、仕掛花火、打
上花火 ほか

問い合わせ

秦野市商工観光課 ☎82-5111

平塚市制70周年記念

名球会がやってくる！

9月29日(日)

開場…9:00 開会式…12:30～

平塚球場

プロ野球界で大活躍した憧れの選手たち、
金田正一さん、柴田勲さん、衣笠祥雄さん、

村田兆治さんら15名が平塚市選抜チームと
対戦！小学生以上先着2,000名にフェイス
タオルのプレゼント、正午までの入場者に、
名球会選手のサイン入りバッド、グローブ、
ボールが当たるドリーム抽選会なども！

入場整理券(無料)配布場所

平塚市役所、湘南ひらつか総合案内所(平
塚駅ビル2階)、平塚総合体育館、二宮町
生涯スポーツ課 ほか

問い合わせ

平塚市スポーツ課 ☎31-3060

東海道シンポジウム 大磯宿大会

10月12日(土)、13日(日)

大磯町役場・滄浪閣・旧東海道松並木ほか

12日…シンポジウム、ふれあいまつり、句
会、松の植樹、郷土資料館特別展 ほか

13日…宿場まつり、城山公園まつり ほか

問い合わせ 大磯町経済観光課 ☎61-4100



二宮町農業委員会委員名簿
(敬称略)

	氏 名
会 長	秋澤己代治
副会長	神保 徳信
委 員	関山 拓美
	露木 昭治
	井上 修二
	脇 軍平
	露木 七郎
	西山伊三郎
	石田富三郎
	小澤 一夫
	原 惣一郎
	柳川 駅司
	長峰 太平
	田代 榮

任期満了に伴う農業委員会委員選挙が七月二日に告示され、定数十名に対して立候補者も同数のため、七日の投票を待たず無投票で決まりました。また、町議会推薦の三名と湘南農業協同組合推薦の一名も併せて決定し、七月二十日から新しい農業委員が活動を始めました。

二十二日には、改選後初の総会が開催され、会長に秋澤己代治氏、副会長に神保徳信氏がそれぞれ就任しました。

この委員会は、農業委員会法に基づいて運用され、町からは独立した権限をもっています。

主な仕事の内容は、農地の権利移動や転用の許可、農地の利用調整にかかわるもの、相続税や贈与税の特例についての証明、農業者年金の関連事業などです。

問い合わせ
農業委員会事務局
☎71-3311(内線255)

農業委員会の委員が決まる

10月1日から医療費の自己負担額が変わります

医療機関窓口での自己負担割合(表1)

- 70歳以上 1割→1割(一定以上所得者は2割)
○3歳未満 3割または2割→2割

自己負担限度額(表2)

原則として70歳以上の方の入院を除き、医療機関窓口での限度額がなくなります。限度額を超えた分は、後日申請すると払い戻されます。

(表1)自己負担割合の見直し

<現行>			<改正後>		
70歳以上	1割		70歳以上	1割(一定以上所得者は2割)	
0~69歳	本人2割	家族 外来3割 家族 入院2割	3~69歳	本人2割	家族 外来3割 家族 入院2割
	被用者保険	国保	3歳未満	2割	2割
				被用者保険	国保

(表2)自己負担限度額の見直し(月額)

<現行>			<改正後>		
	外 来	入 院		外来(個人ごと)	入院および世帯ごとの限度額
70歳以上	一般	37,200円	一定以上所得者	40,200円	72,300円+1%
低所得者	住民税非課税	24,600円	一般	12,000円	40,200円
	老福年金	15,000円	低所得者(住民税非課税)	8,000円	24,600円
				I	15,000円
70歳未満	上位所得者(月収56万円以上)	121,800円+1%	上位所得者	139,800円+1%	
	一般	63,600円+1%	一般	72,300円+1%	
	低所得者(住民税非課税)	35,400円	低所得者	据え置き	

国民年金

こんなときは届出を忘れずに!

保険料は便利な口座振替でどうぞ

国民年金
あなたは
第何号?第1号
被保険者

- 二十歳になったとき
(厚生年金や共済組合に加入していない方)
- 六十歳前に会社や役所を退職したとき
- ※ 第三号被保険者として扶養されていた方も同時に第一号被保険者の届出が必要
- 第三号被保険者の方が扶養されなくなったとき

第一号の届出は
町の国民年金窓口へ第2号
被保険者

厚生年金が共済組合に加入している方

- ↓ 一定以上の収入を得るようになったとき、離婚したときなど
- 住所や氏名に変更があったとき
- 保険料の納付が困難なとき
(保険料免除申請)

第3号
被保険者

第2号被保険者に扶養されている配偶者(被扶養配偶者)

第三号の届出は
配偶者の勤務先へ

- 厚生年金や共済組合に加入している配偶者(第二号被保険者)に扶養されるようになったとき

保険料は口座振替で!

- ↓ 収入が減ったり、結婚したりしたときなど
- 第二号被保険者に扶養されている二十歳未満の配偶者が、二十歳になったとき
- 第三号被保険者に該当しなくなったとき
- 住所や氏名に変更があったとき

- 手続きは簡単、無料です
- 申込み窓口 ご希望の金融機関か社会保険事務所
- 必要なもの
- 保険料納付書
- 預金(貯金) 通帳
- 通帳届出印

問い合わせ 平塚社会保険事務所 ☎ 22-11515

国民年金保険料は、国が直接取り扱うようになったため、全国の金融機関で口座振替ができるようになりました。

一度手続きをすれば、毎月金融機関に出かける手間と時間が省けてとても便利です。まとめて納めると保険料が割り引かれる「前納制度」もご利用できます。

- 振替日 翌月末日(九月份保険料分は、十月末日)
- ※ 土・日・祝祭日のときは、そのあとの最初の金融機関営業日
- 振替不能のときは
- 残高不足で振替できなかったときは、翌月分とまとめて振替えられます。
- 再振替も不能となった場合は、振替不能通知書と納付書が届きます。
- 前納保険料は毎月払いに変更して振替えられます。

そうか!
口座振替にすれば
銀行に行かずに
済むのね!

国民年金
納付書

市町村合併を考える研究会委員

(敬称略)

氏 名	役 職	選出団体
西山 誠	会 長	地区長連絡協議会
伊藤 正明	副 会 長	体育協会
橋川 正子	会 計	文化団体連盟
草柳 昭	委 員	地区長連絡協議会
古澤 古	"	"
市川 佳司	"	"
石塚富士夫	"	"
小林 弘	"	"
橋川 平八	"	"
新妻 輝男	"	"
川崎 喜八	"	"
中野 弘	"	"
松本 光正	"	商工会青年部
進藤 正禎	"	体育協会
田中 初枝	"	文化団体連盟

合併について
皆様と一緒に考えます！
『研究会委員の紹介』
市町村合併をさまざまな角度から調査・研究する組織として、「市町村合併を考える研究会」が六月に発足し、十五名の方が委員として町長から委嘱されました。

研究会では、すでに活発な議論が展開されていますが、今後、住民の皆様のご意見を聴きながら研究の成果をまとめていくこととなりますので、よろしく願います。
問い合わせ
総務部企画室広域行政推進係
☎71-3311(内線323)

シリーズ 合併を考える④

中心市街地活性化研究会だより

現在、研究会では、3つのグループが、2つずつの検討分野区分について議論しています。

前回に引き続き、今回はB、Cグループの検討分野区分をご紹介します。次の段階では、これらの課題に優先順位をつける方向で研究を進めています。

皆さんも、日ごろから中心市街地について感じていることやご意見をぜひお寄せください。

B、Cグループ共通

[検討分野区分：北口商店街活性化計画]

課 題	類似統合課題
商店街の中に憩いの場づくり	
安心して歩ける道づくり	●北口商店街通りの歩きやすい歩道確保
駐車場の拡大	
バリアフリー化と施設の充実化	●高齢者に便利な商店街づくり ●高齢化対応
街づくりの起爆剤としてのイベント開催	●南北共同朝市 ●ITを活用した高齢者に対応したイベント ●シニアと子どもがふれあう場としての商店街づくり ●「遊び心」のあるまちづくり ●気軽にスポーツを楽しめる街 ●交流を生むしくみづくり ●地域性をいかしたイベント ●街のマナーの向上
ITを活用する街づくり	
消費者の利用しやすい商店街づくり	●大型店への対抗 ●何でもそろう商店街づくり ●発見する楽しみのあるお店づくり ●環境にやさしい商店街 ●空地の有効利用 ●地域の魅力化 ●地域の魅力づくり
空き店舗対策 (シニア・女性に起業するチャンス)	

B グループ

[検討分野区分：中心市街地の住環境整備計画]

課 題	類似統合課題
商店街の中に憩いの場づくり	
安心して歩ける道づくり	●安心して歩けるまちづくり
駐車場の拡大	
バリアフリー化と施設の充実化	●高齢化対応
まちづくりに葛川の潤いを活用	

C グループ

[検討分野区分：南口商店街活性化計画]

課 題	類似統合課題
商店街の中に憩いの場づくり	●栄通りコミュニティ計画
駐車場の拡大	
バリアフリー化と施設の充実化	●高齢者に便利な商店街づくり ●高齢化対応
街づくりの起爆剤としてのイベント開催	●南・北共同朝市 ●ITを活用したシニアと子どもがふれあう場としての商店街づくり ●「遊び心」のあるまちづくり ●気軽にスポーツを楽しめる街づくり ●交流を生むしくみづくり ●地域性をいかしたイベント ●街のマナーの向上
ITを活用する街づくり	
消費者の利用しやすい商店街づくり	●大型店への対抗 ●何でもそろう商店街づくり ●発見する楽しみのあるお店づくり ●環境にやさしい商店街 ●空地の有効利用 ●地域の魅力化 ●地域の魅力づくり
空き店舗対策 (女性・シニアに起業するチャンス)	

問い合わせ

経済課商工観光係 ☎71-3311 (内線256)

こんにちは健康課です 第4回

はじめての離乳食(離乳食初期) ワンポイントアドバイス



離乳食は、今まで母乳やミルクを飲むだけだった赤ちゃんが、初めて「食べもの」を口にする第一歩！これからの健康な生活を支える食習慣の土台となる大切な時期です。

赤ちゃんにとって初めての事なので、スムーズにいかなくて当たり前です。肩の力を抜いてリラックスして離乳食づくりを始めよう！

《まずは、ドロドロ状のものを
1日1回1さじから》

授乳前に、おかゆ・パンがゆなどのペースト状のものを食べさせ、2～3日ごとに1さじずつ増やしていきます。3さじくらい食べられるようになったら、もう一品野菜のペーストを加え、徐々に種類を増やしていきます。
※スプーンは舌のまん中まで入れて食べさせてあげよう。

《楽しい雰囲気食べさせてあげよう》

「は～い。おかゆですよ！」「おいしいね！」などと話しかけながら食べさせ、食べ物の味や食事の楽しさを伝えましょう。

高齢福祉まめ情報

お年寄り安心カード

警察や消防、在宅介護支援センターなど、緊急時や困った時の連絡・相談先を分かりやすくまとめたカードをお配りしています。

配布場所 町役場福祉課

問い合わせ 福祉課高齢福祉係

☎71-3311 (内線 268・269)

警 察 ★ 事件・事故……電話 (局番ナシ) 110 ★ その他相談……電話 0463-72-0110 派出所・駐在所 ★ 二宮駅前派出所……電話 71-0151 ★ 一色駐在所……電話 73-0020 ★ 元町駐在所……電話 73-0019 ★ 山西駐在所……電話 73-0021 消 防 ★ 火事・救急……電話 (局番ナシ) 119 ★ 消防の相談……電話 0463-72-0015 ★ 火災の問合せ……電話 0463-72-0119 (消防センター) 民 生 委 員 民生委員さんのお名前……電話 () 町 役 場 ★ 二宮町役場……電話 71-3311	お 協 力 相 談 (保健・福祉・健康の相談) ★ 在宅介護支援センター “さくら”……電話 71-7085 “さくら”……電話 0120-010-616 郵便等の問合せ ★ 郵便局 二宮郵便局……電話 71-1231 二宮一色郵便局……電話 71-1134 二宮元町郵便局……電話 73-3259 水道に関する問合せ ★ 水道局二宮営業所……電話 71-8111 JR (鉄道) に関する事 ★ JR 二宮駅……電話 71-0049 そ の 他 1 運 送 先 ……電話 () 2 ……電話 ()
--	---

Q & A 離乳食初期のここが知りたい！

Q. いつごろ始めればいいのか？

A. 満5か月ごろがひとつの目安です

そのほか、いくつかのサインがあります。

- ①よだれをたくさん出す。
- ②授乳間隔がほぼ決まってきた。
- ③首がしっかりとすわり、支えると座るようになった。
- ④大人が食べているものを目で追ったり、口を動かしたりして興味を示す。

Q. 味付けは？

A. 離乳食初期は特に必要ありません

だしを使い、食べ物そのものの味を生かそう。ママ・パパが濃い味付けになれていると、離乳食も濃くなりがちです。日ごろから薄味を心がけましょう。

Q. 開始から1か月、あまり食べないんです…

A. 食べ方やすすめ方には、個人差があります

一度、食べさせる時間帯や固さを見直してみましょう。それでも食べないようでしたら、大人と同じように、季節や体調が影響しているのかもしれませんが、「早く次へ」、「いっぱい食べて」などと焦らずに、赤ちゃんの様子を見てすすめていきましょう。

Q. 忙しい時や外出時はベビーフードにしたい

A. 量が少ない離乳食初期には衛生的で便利

製造年月日・賞味期間を確かめて、月齢に合ったものを選びましょう。ただし、ベビーフードばかりだと、味が単調になります。手作り離乳食と上手に組み合わせてください。

育児相談・離乳食講習会をぜひご利用ください！
日時は「健康カレンダー」、「広報にのみやお知らせ版」で。

問い合わせ

健康課 (保健センター) ☎71-7100

町への問い合わせは 71-3311

◆大磯高校コミュニティ
スクール聴講者募集

10月5日～12月7日の毎週土曜日

10:00～12:00

県立大磯高等学校

地域社会への学校解放、生涯教育活動の一環として、郷土史、文学、芸能など、1回完結の文化教養講座を開催します。詳しい資料は、80円切手を同封の上で請求ください。

講師 大磯高等学校教員

参加費 2,500円

申込み方法 はがき(住所、氏名、電話番号を明記)か学校窓口で。

申込み期限 9月27日(金)

申込み先 同校コミュニティ係

〒259-0002大磯町東町2-9-1

☎61-0058

◆契約と遺言は公正証書で

10月1日～7日は公正証週間

公正制度とは、法務大臣任命の公正証人が、契約や遺言の際、親身にアドバイスしながら公文書である公正証書を作成し、契約の安全と遺言の完全な実現を図るものです。不動産の売買や賃貸借、金銭の貸借など、大切な契約や遺言には、安心・確実な公正制度をご利用ください。

ご相談は無料、各公正役場で実施しています。

問い合わせ

横浜地方法務局 ☎045-641-7461

◆無料調停相談会

10月9日(水) 13:30～16:00

ひらつかスカイラザMNビル11階

調停委員が無料でご相談に応じます。事前予約は不要で、個人の秘密

は絶対に守られます。

民事の相談例

○金銭の貸借 ○家賃や地代

○交通事故の補償 など

家事の相談例

○夫婦間、親子間のトラブル

○遺産相続をめぐる問題 など

主催 横浜民事調停協会連合会小田

原支部、平塚民事調停協会、小田

原家事調停協会

後援 最高裁判所

問い合わせ

平塚民事調停協会 ☎31-0513

◆特設人権相談所

10月11日(金) 13:00～16:00

ひらつかスカイラザMNビル11階

日常生活の中で、「これは人権問題ではないだろうか」と感じたり、「法律上どのようになるのか分からない」と困ったりしている方のために、人権擁護委員が無料で相談に応じます。

主催 小田原人権擁護委員協議会

平塚地区部会

問い合わせ

福祉課社会福祉係(内線267)

◆茅ヶ崎里山ウォーキング

湘南地区観光振興協議会が主催する「湘南めぐり」。今年は茅ヶ崎市の北部丘陵を舞台に、「山の湘南」をテーマにしたウォーキングです。奮ってご参加ください。

とき 10月26日(土) 8:00

茅ヶ崎市役所西側駐車場集合

コース 市川園(柿もぎ)～腰掛神社

～県立茅ヶ崎里山公園～浄見寺

(大岡越前守忠相公菩提寺)～湘

南麦酒蔵(昼食)～殿山公園

募集人数 70名(救護車と看護師が

同伴しますが、山道を約2時間30分歩きますので、体力・脚力に自信のある方。)

参加費 1,000円

申込み方法 往復はがきに、代表者の住所、電話番号、参加者全員の氏名、年齢を記入してお申込みください。(応募多数の場合は抽選)

申込み期間

9月17日(火)～10月4日(金)必着

申込み先・問い合わせ

茅ヶ崎市商工労政課湘南めぐり係

〒253-8686 茅ヶ崎市茅ヶ崎

1-1-1 ☎0467-82-1111

◆血液センター

ボランティアの募集

献血の受付や協力の呼びかけなど、だれにでもできる活動から、ある程度の知識や技術が必要な活動まで、団体・個人を問わず幅広く募集しています。気軽にご参加ください。

問い合わせ

神奈川県湘南赤十字血液センター

☎046-228-9800

オータムジャンボ宝くじ

この宝くじの収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

●1等・前後賞併せて

2億円×18本

1等1億5,000万円/前後賞各2,500万円
(発売総額270億円、9ユニット)発売期間:9/26(木)～10/11(金)
売り切れしだい発売終了!

抽選日/10月17日(日) この宝くじは通販でも買えます。
発売:全国47都道府県/1枚300円

お問い合わせは
宝くじ照会センター(03)3596-3771(代)
財神奈川県市町村振興協会

今月の納期

国民健康保険税(4期)

介護保険料(4期)

下水道事業受益者負担金(2・6・10期)

⇒⇒⇒ 9月30日

～活かします あなたの納める貴重な税～

かしこい消費者になるために(消費生活モニター調べ)

☆価格差が大きい商品〔8月分〕(最高～最低)消費税含む

①しょうゆ油(1ℓポリ容器) (504円～148円)

②じゃがいも(男爵1kg) (412円～149円)

③豚肉(もも肉100g) (176円～105円)

じょうほう館

二宮町議会議員選挙・町長選挙立候補予定者事前説明会

11月29日の任期満了に伴う町議会議員・町長選挙（11月12日告示、11月17日投票）の立候補予定者の事前説明会を開催します。

日時 10月4日（金） 13:30～

場所 二宮町社会福祉センター 2Aクラス室

問い合わせ 選挙管理委員会事務局（内線274・276）

選挙事務アルバイト募集

パソコンを使えるアルバイトの方を募集しています。

勤務期間 11月11日（月）～11月17日（日）

内容 不在者投票受付事務、選挙当日の各投票所選挙事務

申込み方法 電話か電子メール（町ホームページをご覧ください）で

申込み期限 10月7日（月）

申込み・問い合わせ 選挙管理委員会事務局（内線274・276）

催し

◆二宮町敬老会

とき 10月3日（木）

A班…10:00～

元町、百合が丘、中里、松根、
富士見が丘、一色、緑が丘

B班…13:30～

茶屋、梅沢、川匂、釜野、越地、
上町、中町、下町

ところ ラディアン ホール

内容 敬老の祝賀式典と演芸
（2時間程度）

対象

大正14年12月31日以前生まれの方
（本年中に満77歳以上になる方）

出欠席の確認

招待状を送付します。今年から、
民生委員が出欠席の確認にお伺いし
ます。変更等がありましたら、早急
に民生委員へご連絡ください。

お祝いの記念品

招待状の封筒が「記念品引換券」
です。出席の方は封筒をご持参くだ
さい。欠席される方には婦人会・民
生委員がお届けします。

問い合わせ

福祉課高齢福祉係（内線268・269）

健康

◆こころの健康相談

9月24日（火）、27日（金）、

10月2日（水）

13:30～15:45（事前予約制）

平塚保健福祉事務所

対象 こころの悩み、ノイローゼ、
ひきこもり、アルコール依存症な
どでお困りの方とそのご家族。

内容 精神科医師による相談、また
は家庭訪問

申込み・問い合わせ

同所保健予防課 ☎32-0130

お知らせ

◆自衛官募集（進学コース）

募集種目・応募資格

①防衛大学

高卒（見込み含む）21歳未満

②防衛医科大学

高卒（見込み含む）21歳未満

③看護学生

高卒（見込み含む）24歳未満

受付期間

9月12日（木）～10月11日（金）

1次試験

①11月9日（土）、10日（日）

②11月2日（土）、3日（日）

③10月22日（火）

入隊期日

平成15年3月下旬～4月上旬

問い合わせ 自衛隊平塚募集事務所

☎22-5547

◆救急医療シンポジウム

9月28（土） 14:00～16:30

東海大学湘南校舎 松前記念館

住民の方、医療機関、行政の三者
で、これからの救急体制を考えます。

基調講演 東海大学医学部教授（救
命救急センター長）猪口貞樹氏

シンポジスト

県衛生部医療整備課長

平塚保健福祉事務所長

平塚市消防本部警防課長 ほか

入場料 無料

主催 湘南西部病院協会（19会員）

後援 平塚市、秦野市、伊勢原市、
大磯町、二宮町

問い合わせ

同協会 ☎81-1666（八木病院内）

資源ごみの収集量と売却代金

	7月分		平成14年度累計	
古紙・布類	199,490kg	368,125円	814,700kg	1,086,115円
ビン・ガラス類	8,110kg	4,390円	40,190kg	20,930円
金属・空きカン類	851kg	34,040円	3,608kg	144,328円
樹脂類	9,340kg	840円	34,360kg	3,370円
金額総計 （売却代金は町の会計に入る）	407,395円		1,254,743円	

町の人口（8月1日現在）

総数 30,798人（－22）

男 15,095人（－16）

女 15,703人（－6）

世帯数 11,029世帯（－6）

（ ）内は前月比。人口統計より

みんなの 広 場

ジャパンマスターズで 柏木さんが金メダル！

七月十八日から四日間にお
たって、東京の辰巳国際水泳
場を舞台に開催された二〇〇
二年度日本マスターズ水泳選
手権（日本水泳連盟・日本マ
スターズ水泳協会主催）で、
下町在住の柏木孝夫さんが50
メートルフライ（五十五歳～五
十九歳区分）に出場。31秒23
のタイムで優勝し、この種目
通算四個目の金メダルを手に
しました。

2003年のメドレーリレー
とフリーリレー（選手四人の
合計年齢二百歳～二百三十九
歳区分）でも銀メダルを獲得
した柏木さんは、今シーズン、
週三回から四回、町民温水プー
ルで練習に励んでいます。

生ごみ減量化研究会レポート 私たちはこうやって 生ごみを減らしました！

先月から始まった生ごみ減
量化研究会レポート。今回は
EMぼかしをご紹介します。

EMぼかしとは？

私たちの身の回りには数多
くの微生物がいますが、その
中から有用な微生物を集めた
ものをEMといい、「EMぼか
し」はこれで米ぬかなどを発
酵させたものです。

生ごみとEMぼかしを専用
容器に入れ、一～二週間ほど
発酵させ、プランターや畑の
土に混ぜて分解させると、良
質な有機肥料になります。

発酵の途中で容器の底にた
まる液体（発酵液）は、液肥
として活用できるほか、排水
口やトイレに流すと、におい



斉藤さんには、「ものを大切に
する心」を教わりました

やぬめりの防止になるなど、
数々のメリットがあります。
それでは、「EMぼかし」使
用者の声を聞いてみましょう。

百合が丘一丁目 斉藤寿子さんの声

Q・使い勝手はどうですか？

A・多少手間はかかりますけ
ど、野菜くずなどは切って
入れると発酵が早いですよ。
ためずにはすぐ処理するので、
三角コーナーを汚さずに済
むところはいいですね。

Q・生ごみは減りましたか？

A・コンポスターも活用して
生ごみは収集に一切出して
いませんよ。ほんのちよっ
との手間でもまだまだ役に立
つものって、たくさんある
のではないかしら。

百合が丘一丁目 片山泰男さんの声

Q・EMの良さは何ですか？

A・生ごみ処理以外にも使い
みちがあることですね。発
酵液を五百～千倍に薄めて
野菜にやると育ちが良くな

りますよ。

Q・なぜそうなるのですか？

A・土にはたくさんさんの微生物
がいて、お互いに作用し合っ
ています。EMはその働き
を活性化させているように
思いますよ。

研究会では、お二人のほか

に、下町の原喜宣さんもEM
ぼかしに取り組みました。

※次回は乾燥式（電気式）を

町への要望 犬が遊べる公園をつくらう！

皆さんからお寄せいただくご意見やご要望の中で、犬の
飼い主の熱い思いを集約した「要望書」が八月七日に提出
されました。

この要望は、二宮町わんわんミーティング（運営委員会
仮名）の呼びかけで「犬たちをもっと自由に気兼ねなく遊
ばせることができる場所がほしい」というものです。

犬が遊べる公園を通して、飼い主同士の交流も生まれ、
犬を飼うことの良さや課題解決のための情報交換などをし
ながら、犬の特性や人に与える影響などを十分に理解し、
犬とのふれあいがもてる公園整備（ドッグ・パーク）に町
内外一三〇〇余りの署名が寄せられています。その輪を広
げること、犬を知らない方々も巻き込み、飼い主のマナ
ー向上や情操教育に貢献できる環境整備をめざしています。
施設整備等の調査・研究を進めるためには、町民皆さん
のさまざまなご意見を反映して、計画段階からの町民参加
を検討しています。

ご紹介します。
問い合わせ
環境課環境推進係

☎71-3311（内線242）



片山さんの庭では、苦瓜が
最盛期をむかえていました

まちの 話題



町全体が美しくなりますように！

町の玄関口ともいえる二宮駅を抱える上町地区。この地域を明るく清潔にしようと、地区役員の方々の協力を得て、

清潔で明るい町づくりを地域から 上町環境美化クラブ

有志十名で組織された「上町環境美化クラブ」が活動を始めました。

クラブでは、「愛の心・奉仕の心・喜び合える心」をモットーに、毎月最終日曜日の朝八時から二時間、ボランティアで清掃活動をしています。駅を利用する方から、「ご苦労様」と励ましの言葉をかけてもらうこともあるそうです。「清潔な町づくりを目指すことは、地域コミュニティの育成や町内の連帯感・モラル・

上町環境美化クラブ会員 (敬称略)

会長	鈴木 康巨
副会長	川口 彰 西浜 馨
顧問	大井川己喜男
会員	大熊 秀雄 川崎正太郎 堀尾 哲也 金子 靖幸 内山 好則 宮田 格

生活水準の向上につながるのではないかと考えています。今後は組織を拡大し、上町の全世帯が、家の前にほうきを入れていただければと願っています。」
代表の鈴木康巨さんはこのように話してくださいました。



万が一のときのポイントを分かりやすく解説してもらいました

八月六日、(財)市民防災研究所の岡島 醇氏を招き、百合が丘地区の自主防災部が地震防災講演会を開催しました。身のまわりの見直しと工夫の大切さをあらためて認識する講演会となりました。

百合が丘地区 地震防災講演会

「葛川サミット」発足総会



三町の町長、助役が出席
葛川への思いを語りました

葛川サミットが発足！

八月十二日、二宮町役場で、葛川流域三町の町長と助役が出席し、「葛川サミット」の発足総会が開催されました。

葛川は中井町井ノ口地区の湧水を源流に二宮、大磯町を通り河口付近で不動川に合流する全長約7kmの河川。葛川サミットは、その清流を復活させ、同川を活用したまちづくりにより共同で取り組むことを

目的に設立されました。幼いころ川遊びを楽しんだ人たちは、その清流を復活させ子どもたちに引き継ぎたいと願っているに違いない。

このような意見が出る中、その気持ち清流復活への原動力となるよう、フォーラムの開催や地域の方々が参加する「清流を取り戻す会(仮称)」の組織化などに取り組んでいくことが決まりました。

問い合わせ

企画室広域行政推進係
☎ 71-3311
(内線323・321)

町政資料の閲覧コーナー

〔行政資料紹介〕

閲覧コーナーで閲覧できる町や県の行政資料の最新版です。

〔町の資料〕

○にのみやの環境(平成13年度)

〔県の資料〕

- 県財政のあらまし
- だれもが住み良い街づくり
- 神奈川県議会時報
- 輝けきみの明日
- これからの県立高校

ほかにも閲覧できる資料があります。

問い合わせ 総務課庶務係

☎ 71-3311 (内線318)

地区対抗少年野球・少女ソフトバレーボール大会 猛暑を吹き飛ばす熱戦!



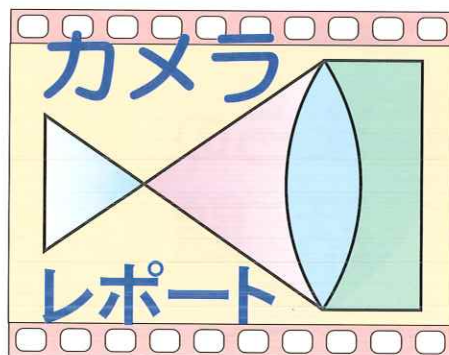
緊迫の一瞬! セーフかアウトか?



打って、守っての熱き戦い!



優勝チームの顔ぶれ



毎年恒例となった地区対抗少年野球・少女ソフトバレーボール大会が七月二十七日に開幕し、平日をはさんで四日間わたる熱戦が繰り広げられました。
今年は例年以上の猛暑が続きましたが、試合に臨む選手たちは気合十分、見事な集中力で観客を沸かせました。

少年野球

優勝	一色・緑が丘連合
準優勝	元町南
第3位	富士見が丘1・2・3・松根連合 下町・中町連合

少女ソフトバレーボール

優勝	百合が丘3丁目
準優勝	百合が丘2丁目
第3位	一色・緑が丘連合 富士見が丘3丁目・松根連合

夏休みスケッチ帳



ガラスのうさぎ像
平和と友情のつどい



東大果樹園
果実収穫体験



親子消費者教室
おやつとからくり絵
本作りを通して、身近な消費者問題を考えました。

